

[...]

30.080/II/PN

[...]

Ter zitting van 13 april 2000 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in haar verenigde afdelingen, een klacht die werd ingediend omwille van het feit dat onder het hoog beschermheerschap van de eerste schepen van Anderlecht, uitnodigingen zijn verstuurd onder het motto “La nuit des Castalides”, voor de verkiezingsavond van “Miss Anderlecht 1998” die op 28 maart 1998 plaatsvond, en dat deze uitnodigingen op het woordje “uitnodiging” na, volledig in het Frans gesteld zijn. Bovendien gaat volgens de tekst zelf, de uitnodiging uit van de eerste schepen en het College van Burgemeester en Schepenen van Anderlecht in samenwerking met privé-personen.

o

o

o

U deelde aan de VCT het volgende mee:

“... betreffende de verkiezing van “Miss Anderlecht” op 28 maart 1998, vestigen we uw aandacht dat dit op initiatief was van de privé firma “Artmodesty International” en dat de heer SIMONET J., uitgenodigd werd door de organisator en dat deze aangelegenheid onafhankelijk was van het gemeentebestuur.

Deze privé maatschappij heeft de uitnodigingen zelf vervaardigd en opgestuurd zonder schriftelijke toestemming van het College van Burgemeester en Schepenen.

Het model van de uitnodiging werd ons trouwens niet onderworpen en tenslotte heeft het College louter zijn steun aan deze manifestatie verleend zonder zich in te mengen met de organisatie ervan, wat ook in de andere gemeenten .van het Brusselse Gewest gebeurde.

Op de vraag van de VCT of u al dan niet stappen ondernomen heeft om de organisator van deze verkiezing op het misbruik van de naam van het College en de eerste schepen te wijzen heeft u geen antwoord gegeven.

o

o

o

De VCT stelt vast dat de tekst van de uitnodiging de indruk wekt dat dit evenement georganiseerd werd in samenwerking met de gemeente.

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT worden uitnodigingen als een betrekking met een particulier beschouwd. In navolging van artikel 19 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) worden uitnodigingen, uitgaande van plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad, wanneer zij

bestemd zijn voor Nederlandstalige particulieren, in het Nederlands gesteld. De aanstelling, uit welken hoofde ook van private medewerkers ontslaat de diensten niet van de toepassing van de taalwetgeving (SWT – artikel 50).

De VCT is van oordeel dat een gemeentebestuur in Brussel-Hoofdstad, wanneer het zijn medewerking verleent aan evenementen die door privé-organisaties worden georganiseerd, erover moet waken dat het tweetalig karakter van de gemeente wordt gerespecteerd.

Voor zover de gemeente heeft meegewerkt aan de organisatie van deze verkiezing acht de VCT met 4 stemmen van de Nederlandse afdeling en 2 stemmen en 1 tegenstem van de Franse afdeling de klacht ontvankelijk en gegrond.